

.==.=.

KIBUNGO



3092

Journal de route de l'Agent Forestier F.J.
CROONENBERGHS à Biumba et à Kibungu.-

Date	Itinéraire	Travaux effectués	Kms :parcours
1.5.58	Gakenke-Gahini- Rwinkuba-Nyamalebe- Gakenke	Inspection des reboisements de de Gahini et de Rwinkuba	67 Kms. : location
2.5.58	Gakenke-Ntete- Nyamiyaga-Bugarura- Gakoni-Ntete-Gakenke	Travaux reboisement Ntete - inspection boisement Nyamiyaga coupe de bois à Gakoni pour Adventistes - inspection des travaux effectués durant la journée à Ntete	87 Kms. :location
3.5.58	Gakenke-Kibungu- Rwasaburo-Matongo-Kazo Rwasaburo-Kibungu	Rapports et courrier - inspection chantier Matongo pour approbation liste de paye - Entrevue chef à Kazo pour M.O.I. Rwasaburo - Achat feuilles bananier à Rwasaburo	48 Kms. :location
4.5.58	Kibungu	Dimanche	+
5.5.58	Kibungu-Gahara- Kibungu-Rwasaburo- Matongo-Rwasaburo- Kibungu	Achat feuilles bananier à Gahara inspection chantier Matongo - achat feuilles de bananier à Rwasaburo - Mise en état hangar et pépinière.	45 Kms. : S.T.A.
6.5.58	Kibungu-Biumba- Rushaki-Biumba	Déplacement - inspection chantier Rushaki	197 Kms. :location
7.5.58	Biumba-Zoko-Bicumbi- Biumba-Cyumba	Inspection Zoko chantiers Zoko et Bicumbi 8 pl.b. semés sur les 2 chantiers - bonne levée - confection paniers bien en marche	126 Kms. :location
8.5.58	Cyumba-Miove-Kinihira Miove-Ruhunde- Kinihira-Cyumba	Inspection chantiers Kinihira et Mpigga - L.A.E. mal faite - pépinières très bien - sauf la confection des paniers.	92 Kms. :location
9.5.58	Cyumba-Gatuna-Cyumba	Mise au point des travaux suis allé chercher planche à pente à Ruhunde pour piqueter - semis aux 2 chantiers très bon Pépinière de semis faite au chantier de Gatuna bonne levée. Mise au point de l'établissement des terrasses pour le pure à paniers.	26 Kms. :location
10.5.58	Cyumba-Biumba	Inspection reboisement de la Mulindi- Entrevue avec chef pour M.O.I. et perches pour chantier Gatuna - courrier à Biumba	22 Kms. :location
11.5.58	Biumba	Dimanche	-

.../...

Date	Itinéraire	Travaux effectués	Kms. parcourus
12.5.58	Biumba-Zoko-Buyoga- Gicumbi-Biumba	Inspection chantiers Zoko et Gicumbi - instructions données le 7 sont exécutées. Entrevue s/chef pour feuilles de bananier. Entrevue chef pour mauvaise coupe et pour coupe de bois pour le s/chef le long de la route de Ruhengeri	147 Kms. location
13.5.58	Biumba	Pluie - routes barées -impossible de se rendre sur le terrain - bureau - fiches reboisements contrôles comptabilité- Inspection instruction - rapport B.E. corrections	-
14.5.58	Biumba-Bushora- Biumba-Bwisige- Munya-Cyuru-Biumba	Inspection pépinière et reboisement à Bushora-pépinière très bien 15 pl.b. semées -bonne levée. Difficultés emplacement(baturage) signalé à Monsieur l'A.T. qui en parlera au chef Inspection des boisements 56 et 57: à Biumba-Bwisige et Munya	17 Kms. location
15.5.58	Biumba-Nyagatare	Congé - déplacement	95 Kms. location
16.5.58	Nyagatare-Nyagasigati Nyagatare	Inspection chantier Essai pistes Explication achèvement pistes Demurrage des plants du semis sur place. Demonstration pour l'entretien des pistes Mise au point des instructions pour Musefano.	25 Kms. location
17.5.58	Nyagatare-Nyagasigati Nyagatare-Biumba- Kibungu	Inspection chantier courrier à Biumba - déplacement	255 Kms; location
18.5.58	Kibungu-	Dimanche	-
19.5.58	Kibungu-Rwasaburo- Kibungu-Rugaragara- Kibungu-Gasetsa- Rwinkwavu-Kibungu	Inspection pépinière semis Construction pépinière de semis à Rugaragara + semis Gasetsa inspection coupe de bois de mise et bois de chauffage.	145 Kms. location
20.5.58	Kibungu	Entrevue georuanda pour bois de mine et charbon de bois.	
20.5.58	Kibungu-Rwasaburo- Ngara-Ruyema-Sangaza Kirambo-Rwamagana- Gishari-Cemubac- Kayonza-Kibungu	Inspection pépinière Rwasaburo M.O.I. insuffisante Inspection coupe de bois à Sangaza: et à Kirambo	186 Kms. location
21.5.58	Kibungu-Matongo- Ruyema-Nshiri- Ruyema-Matongo	Entrevue Docteur Tenret pour arbres Déplacement et distribution du matériel pour la fabrication du charbon et pour le labour à Matongo. Entrevue s/chef pour M.O.I. charbon	58 Kms. location
22.5.58	Matongo-Ruyema- Matongo	Piquetage des fosses -instruction pour coupe de bois et pour fabrication charbon - surveillance: des travaux.	45 Kms. location

.../...

Date	Itinéraire	Travaux effectués	Kms
23.5.58	Matongo	Travaux pépinière - semis piquetage - par de travailleurs au chef	
24.5.58	Matongo-Kibungu- Ntete-Kibungu	Travaux chantier Matongö - bureau - correspondance à Kibungu - Inspection pépinière à Ntete distribution remences	216 Kms location
25-26	Congé		
27.5.58	Kibungu-Matongo	Bureau - réunion moniteurs et capitais liste de paye courrier instruction aux moniteurs et aux capitais retour Matongo	24 Kms location
28.5.58	Matongo-Ruyema- Nshiri-Sangaza- Kirambo-Zaza- Kibungu-Rwinkwavu- Kibungu-Matongo	Inspection des travaux charbon Depuis le 23 pas de travailleurs à Matongo pour labourer Inspection coupe bois à Kirambo ai cherché le chef à Zaza sans le trouver trouver - signalé affaire M.O. à Monsieur l'A.T. Entrevue geornanda pour bois de mine, et achat de fûts vides.	130 Kms location
29.5.58	Matongo-Ruyema- Matongo	Achevement des préparatifs pour l'allumage.	45 Kms location
30.5.58	Matongo-Ruyema- Matongo	Allumage de la fosse Toujours pas de travailleurs du chef à Matongo	45 Kms location
31.5.58	Matongo-Kibungu- Kabaronde-Gakenke- Ntete et route du Mohasi aller retour Gakenke- Kibungu	Payement M.O.I. Rwinkwavu - Entrevue chef B.N. et visite avec lui des boisements à couper dans sa sous- chefferie durant cette raison.	230 Kms location

RECAPITULATION:

Nombre de Kms. parcourrus : location 2.487
S.T.A. 45
Total 2.532

Nombre de jours donnant droit à l'indemnité de brousse: les 1.2.3.6.7.8.9.
10.11.12.13.14.15.16.17.21.22.23.24.27.28.29.30.31.: 24 Jours.

Nombre de jours ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse
brousse: les 4.5.18.19.20.26.: 7 Jours.
31 jours.

Approbation
Approuvé quant à
l'opportunité des
déplacements ci-dessus.

Kigali, le.....195..
Le Résident du Ruanda

Fait à Kibungu, le 5 Juin 1958.-
Certifié sincère et véritable ,
L'Agent Forestier,
J. CROONENBERGHS.-

J. Croonenberghs

Mois d'avril 1958.

JOURNAL DE ROUTE DE L'AGENT FORESTIER
CROONENBERGHS A KIBUNGU ET A BIUMBA.-

Dates	Itinéraires	Travaux effectués	Kms parcourus
I - 3	Biumba	Rapports trimestriels - comptabilité	-
4	Biumba, Cyuru, Biumba.	Bureau, inspection coupe bois poste	occasion
5	Biumba.	Comptabilité fiches boisements	
6	Biumba, Nyagatare, Nyagasiga	Inspection chantier Nyagasigati	
	vi, Nyagatare	Congé	105Km.location
7	Nyagatare, Kibungu	Congé - déplacement	135Km.location
8	Kibungu	Bureau: correspondance, rapports, listes de paye, comptabilité fiches S.A.I.	
9	Kibungu, Nyabigega	Réparation tracteur, inspection chantiers	150Km.location
	Nyabikokora, Rugaragara,	Nyabigega et Nyabikokora	
	Kibungu, Gakenke.	Inspection L.A.E. Rugaragara, Kibungu, triage:	
		semences cyprès	
10	Gakenke, Ntete	Déplacement - installation logement tente	
		surveillance chantier et piquetage.	
		Fiches reboisements traités, transport panier	
		métalliques	
11	Ntete, Nyagatare, Ntete.	Environ 70 travailleurs au lieu des 200	155Km.location
		demandés. Creusement L.A.E. travaux interrom:	
		pus - orage.	
		Après midi: déplacement Nyagatare pour inspection	
		chantier? Travaux d'entretien pas effectués:	
		selon instruction, rappel à Musefano	
12	Ntete, Rwinkwavu, Kibungu,	1) Mise en route des travaux à Ntete.	247Km.location
	Nshiri, Kirambo, Sangaza,	2) inspection incendie reboisement B.E.	
	Kibungu, Ntete.	: Biumba	
		3) Entrevue Direction Géorwanda pour char-	
		: bon de bois et bois de mine	
		4) inspection coupe bois mine à Nshiri -	
		: Kirambo et Sangaza; ordre au Moniteur et	
		: au s/chef Muyombano de couper le boise-	
		: ment à Sangaza.	
		5) Expédition courrier et semences cyprès	
		6) Laissé instruction pour coupe bois chauff:	
		: fage poste et récépage arbres brûlés à	
		: Bicumbi.	
13	Ntete	Dimanche	-
14	Ntete	Plus que 20 travailleurs - L.A.E. au chantier	
		57, organisation marché feuilles bananiers.	
15	Ntete (maison Kalisa)	Entrevue avec chef Kalisa pour M.O.I. Sur-	45km. locat.
	Ntete	veillance travaux (10 travailleurs)	
16	Ntete	Entrevue sur le chantier avec Kalisa et les:	
		: s/chefs, une centaine de travailleurs dont	
		: 60 quittent le travail vers 11 heures	
		: Labour au chantier 58.	
		:	

.../...

Dates	Itinéraires	Travaux effectués	Kms parcourrus
17	: Ntete, Kibungu, Nshiri, Kirambo	: Inspection coupe bois à Sangaza, entrevue A.T.	
	: Sangazi, Kibungu, Rwankwavu, Kibungu, P.V. aux boisements de Kabarondo,	: entrevue pour bois de mine à Géorwanda	: 253Km. location
18	: Ntete	: Piquetage et labour (20 travailleurs)	: -
19	: Ntete	: Piquetage et labour (20 travailleurs)	: -
		: entrevue avec A.T. sur le chantier.	: -
20	: Ntete	: Dimanche	: -
21	: Ntete	: Environ 400 travailleurs, labour, transport	: -
		: perches pour pépinière, coupe roseaux, déli-	: -
		: mitage des parcelles par s/chefferie.	: -
		: Chaque s/chef reçoit une parcelle à labourer.	: -
22&23	: Ntete	: Direction des travaux	: -
24	: Ntete, Kibungu	: Direction des travaux et déplacement vers Kibungu	: 73Km. location
25	: Kibungu	: Courrier, listes de paye, fiches comptabilité,	: -
		: réunion moniteurs et capitas, récolte des	: -
		: semences Jacaranda et Cedrella.	: -
26	: Kibungu, Munega, Kibungu, Gasetza, Kibungu.	: Transport paniers métalliques vers Ntete	: 57Km. location
		: Inspection chantier Munega et coupe de bois.	: -
		: Gasetza. Paiement capita's, instructions	: -
		: Rappel explication calendrier des travaux	: -
		: Mise à jour fiches comptabilité.	: -
27	: Kibungu	: Dimanche	: -
28	: Kibungu, Nugaragara, Nyabizig	: Inspection chantier Nyabikokora et Nyabige	: 106Km. S.T.A.
	: Nyabikokora, Kibungu.	: Constat panne tracteur, Nugaragara pluie pas:	: -
		: de travailleurs, 23 fossés A.E. creusés pour:	: -
		: 87 présences tâches non effectuées suite	: -
		: pluies.	: -
29	: Kibungu, Gakenke	: Kibungu, rapport à corriger, déplacement, cour:	: 63Km. location
		: rier.	: -
30	: Gakenke, Ntete, Gakenke	: travaux chantier Ntete, labour assez bien	: 25km. locat
		: fait, tâches non terminées suite pluies et	: -
		: manque de surveillance de la part des s/c.	: -
		: labour a recommencer a plusieurs endroits.	: -

Recapitulation.

Nombre de kms parcourrus:

S.T.A. : 106Km.
Location: 1.308Km.
1.414Km.

Nombre de jours donnant droit a l'indemnité de brousse:

les 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21,

22, 23, 24, 29, 30: 25 jours

Nombre de jours ne donnant pas droit a l'indemnité de

brousse: les 8, 25, 26, 27, 28: 5 jours

Total: 30 jours

Pour approbation quant aux déplacements
ci-dessu,
Kigali, le.....
Le résident du Ruanda,

Fait a Biumba, le 6/5/1958,-
Certifié sincère et véritable,
L'Agent Forestier,
F.J. Croonenberghs.

F. Croonenberghs

Journal de route de l'Agent Forestier F.J.
CROONENBERGHS à Biumba et à Kibungu

Date:	Itinéraire	Travaux effectués	Kms parcours
-2	:	Congé	:
3	:Kibungu-Rwasaburo-Kibungu	Bureau-Journal de route -listes de paye	: 7 kms
4	:Kibungu-Ntete-Rwinkwavu	: inspection chantier Rwasaburo	:STA.
5	:Kayonza-Kibungu	: Inspection avec Monsieur le Conseiller Forestier	:219 km
6	:Kibungu-Biumba	: Bureau- Kibungu. Déplacement bureau	:STA.
7	:Biumba- Nyagatare	: Biumba.	:135 km
8	:Nyagatare-Nyagasigati	: Bureau déplacement inspection chantier	:locoti
9	:Nyagatare	: Nyagatare	:91 Kms
10	:Nyagatare-Nyagasigati	: Inspection chantier- achèvement regar-	:locoti
11	:Nyagatare	: nissage nettoyage	:15 Kms
12	:Nyagatare-Nyagasigati	: Traveaux chantier B.E. Payement M.O.I.	:locoti
13	:Nyagatare	:	:
14	:Nyagatare-Kibungu	Dimanche	:
15	:Kibungu-Rwasaburo-Kibungu	: Piquetage pistes-surveillance travaux	:15 kms
16	:Kibungu-Kabirizi-Nyabigega-Kibungu	: entretien et nettoyage	:locoti
17	:Kibungu-Gasetssa-Géoruanda-Bicumbi-Kibungu	: Déplacement bureau Kibungu	:135 Km
18	:Kibungu-Rwasaburo-Kibungu	: Construction meule charbon de bois	:locoti
19	:Kibungu-Kabirizi-Nyabigega-Kibungu	: Inspection chantier Karama.	:7 kms
20	:Kibungu-Gasetssa-Géoruanda-Bicumbi-Kibungu	: Mise en marche travaux tracteur-coupe-	:STA.
21	:Kibungu-Karama-Kibungu	: feu Migongo. Transport matériel	:Occa-
22	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: Inspection chantiers Gasetssa- et Bicumbi-	:sion
23	:Kibungu-Karama-Kibungu	: entretien direction Géoruanda- pour bois-	:77 Kms
24	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: de mine mines et charbon de bois.	:STA.
25	:Kibungu-Karama-Kibungu	: Inspection chantier Karama achèvement	:8 kms
26	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: meule charbon à Kibungu.	:STA.
27	:Kibungu-Kigina-Kibungu	Dimanche	:
28	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: Inspection chantier Munega - coupe de	:179 kms
29	:Kibungu-Kigina-Kibungu	: bois Nshiri et boisements communaux de	:
30	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: Kirambo. Inspection travaux tracteur à	:STA
31	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: Nyabigega. Allumage meule.	:
32	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: Meule charbon de bois (allumée) bureau	: -
33	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: Inspection chantiers Nyamirama et Nkungu	:130kms
34	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: Entretien Géoruanda pour pièces	:STA
35	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: tracteur	:
36	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: Bureau et surveillance meule charbon -	:occasio
37	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: Inspection pour contrôle liste de paie	:
38	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: au chantier de Munyiginya.	:
39	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: Transport matériel de Munyiginya	:
40	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: Inspection chantier Karama- piquetage	:
41	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: piste - inspection meule charbon.	: -
42	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: Inspection chantier Karama et Karengé	: -
43	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: Piquetage et débroussage piste.	:
44	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	:	:
45	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	Dimanche	:
46	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: Inspection chantiers Nyabigega et	:
47	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: Nyabikokora - Réparation tracteur -	:
48	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: Réparation sacs à charbon.	: -
49	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: Réunion moniteurs et capitais contrôle	:
50	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: listes de paye - rappports boisements	:
51	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: rapports boisements	:
52	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: Rapport B.E. - contrôle listes de paye	: -
53	:Kibungu-Nshiri-Kirambo-Kibungu	: rapports boisements communaux.	:

28.	Kibungu	Extinction meule charbon de bois	-
29.	Kibungu	Rapports trimestriels	-
		Triage et pesage du charbon.	-
30.	Kibungu	Dimanche	-
31.	Kibungu-Géoruanda-Ntete-Biumba	Livraison 4 tonnes charbon de bois	occasion
		Inspection chantier Ntete - Inspection de matériel à Ntete.	+105kms location

Récapitulation.

1/ Nombre de Kms parcourrus : location = 496
STA 792
Total 1.288 kms.

2/ Nombre de jours donnant droit à l'indemnité de brousse : les 5.6.7.8.9.10.11.31 = 8 jours.

3/ Nombre de jours ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse: les 1.2.3.4.12.13.14.15.16.17.18.19.20.21.22.23.24.25.26.27.28.29.30. = 23 jours
Total : 31 jours

Remarque:

Je n'ai pas pu faire vingt jours de brousse durant ce mois à cause des travaux de charbon de bois, ayant lieu à Kibungu même, et exigeant une surveillance ininterrompue du 12 au 31 mars.

Certifié sincère et véritable,

L'Agent Forestier,

Rozenberg

Approuvé quant à l'opportunité
des déplacements ci-dessus,

Kigali, le

LE RESIDENT DU RUANDA.,

==.==.

JOURNAL DE ROUTE DE L'AGENT FORESTIER J. CROONENBERGHS
A BIUMA ET A KIBUNGU.-

Date	Itinéraires	Travaux effectués	Kms parcourrus
1.2.58	Biumba-Nyagatare	Déplacement-inspection chantier Bushwagara et Nyagasigati	90 Kms.
2.2.58	Nyagatare-Nyagasigati- Nyagatare	Travaux chantier Nyagasigati	15 Kms.
3.2.58	id.	id.	18 Kms.
4.2.58	id.	id.	15 Kms.
5.2.58	id.	id.	17 Kms.
6.2.58	id.	id.	9 Kms.
7.2.58	Nyagatare-Kibungu	Déplacement-inspection chantier Nyagasigati	135 Kms.
8.2.58	Kibungu-Laza-Nshiri- Matongo-Kibungu	Inspection coupe de bois de mine - Inspection mineur labour chantier Matongo	75 Kms.
9.2.58	-	Dimanche	-
10.2.58	Kibungu	Bureau-listes de paye	-
11.2.58	Kibungu-Karama-Kibungu	Bureau - listes de paye et inspection chantier Karama	15 Kms.
12.2.58	Kibungu-Rwinkwavu- Nkamba-Rwinkwavu- Kibungu	Entrevue Direction géoruanda pour bois de mine Inspection chantier Bicumbi	106 Kms.
13.2.58	Kibungu-Rurama- Kibungu	Entrevue A.T. à Nkamba Inspection chantier Migongo	45 Kms.
14.2.58	Kibungu-Rukira- Nyabigega-Nyabikokora- Kibungu	Inspection chantiers Rukira Nyabigega et Nyabikokora	83 Kms.
15.2.58	Kibungu-Nshiri-Kibungu	Bureau-enquête propriété reboisements	28 Kms
16.2.58	Dimanche	-	-
17.2.58	Kibungu-Biumba	Déplacement - catre reboisements	135 Kms.
18.2.58	Biumba	Carte reboisements	-
19.2.58	Biumba-Kigali	Inspection jeep S.T.A.	75 Kms.
20.2.58	Kigali-Kibungu	Inspection jeep déplacement	occasion à jeep en panne
21.2.58	Kibungu	Réunion Moniteurs et capitas	-
22.2.58	Kibungu	id.	-
23.2.58	-	Congé annuel	-
28.2.58	-	-	-

Récapitulation.-

Nombre de Kms. parcourrus

861

Nombre de jours donnant droit à l'indemnité de brousse:
les 1-2-3-4-5-6-7-17-18.

= 9 jours

Nombre de jours donnant droit à l'indemnité de
restaurant: les 19-20.

= 2 jours

Nombre de jours ne donnant pas droit à l'indemnité:
les 8-9-10-11-12-13-14-15-16-21-22-23-24-25-26-28.

= 17 jours

Total 28 jours.

Certifié sincère et véritabl

Fait à Kibungu, le 3 mars 1958.-

L'Agent Forestier,
J. CROONENBERGHS.-



Approuvé quant à
l'opportunité des
déplacements ci-dessus

Kigali, le

Résident du Ruanda,

JOURNAL DE ROUTE DE L'AGENT FORESTIER J. CROONENBERGHS A
KIBUNGU ET A BIUMBA.-

Dates	Itinéraires	Travaux effectués	Kms parcourrus
1.1.58	-	Congé	-
2.1.58	Kibungu	Bureau carte reboisements	-
3.1.58	Kibungu-Kazo-Matongo- Nshiri-Kibungu	Inspection chantiers et coupe bois	57
4.1.58	Kibungu-Kazo-Kibungu	Bureau carte reboisements Inspection boisements privés	23
5.1.58	Kibungu	Dimanche	-
6.1.58	Kibungu-Ntaruka- Nyarubuye-Nyabikokora- Nyabigega-Kibungu	Entrevue chef et propriétaires boisements privés Inspection chantiers Nyabigega Nyabikokora	140
7.1.58	Kibungu-Nkungu- Rwamagana	Inspection chantier Nkungu- Enquête boisements privés	54
8.1.58	Rwamagana	Enquête boisements privés	-
9.1.58	Rwamagana-Gakenke- Kibungu	Enquête boisements privés	85
10.1.58	Kibungu	Bureau carte boisements	-
11.1.58			
12.1.58	Kibungu	Dimanche	-
13.1.58	Kibungu	Bureau carte boisements	-
14.1.58	Kibungu-Biumba	Bureau carte boisements	135
15.1.58	Biumba	Bureau carte boisements	-
16.1.58	Biumba-Bicumbi-Biumba	Inspection chantier	29
17.1.58	Biumba-Zoko-Biumba- Kibungu	Inspection chantiers déplacement	228
18.1.58	Kibungu-Matongo-Kibungu	Bureau-inspection chantier Matongo	25
19.1.58	Kibungu	Dimanche	-
20.1.58	Kibungu-Kigali	Inspection chantiers Munege- et Nkungu déplacement- inspection jeep S.T.A.	105
21.1.58	Kigali-Rwamagana	Travaux jeep S.T.A. garage déplacement	50
22.1.58	Rwamagana et environs Kibungu	Prospection emplacement boisement B.E. avec chef B.S.	80
23.1.58	Kibungu-Matongo-Munya- Kibungu Nshiri-Kibuye- Kibungu	Inspection chantiers Matongo et Nshiri verification carte boisements	87
24.1.58	Kibungu-Karama-Kibungu	Bureau - inspection chantier Karama	12
25.1.58	Kibungu-Biumba-Nyagatare	Réunion moniteurs	238
26.1.58	Nyagatare-Nyagasigati- Nyagatare	Dimanche Inspection chantier pour animaux déprédateurs	15
27.1.58	Nyagatare-Nyagasigati Kibungu	Inspection chantier paiement MOI déplacement	135
28.1.58	Kibungu-Karama-Kibungu	Inspection chantier Karama-bureau	12
29.1.58	Kibungu-Kayanza- Nyamirama-Kibungu	Travaux reparation tracteur- inspection chantier	72
30.1.58	Kibungu-Rwamagana- Munyiginya-Kibungu	Piquetage chantier Munyiginya	130
31.1.58	Kibungu-Rukira-Kibungu Biumba	Piquetage chantier Rugarara	185

RECAPITULATION:

Nombre de Kms parcourrus	1897
Nombre de jours donnant droit à l'indemnité de brousse: les 7-8-9-14-15-16-17-22-25-26-27-31=	12 jours
Nombre de jours donnant droit à l'indemnité restaurant: les 20 et 21	= 2 jours.
Nombre de jours ne donnant pas droit à l'indemnité: les 1-2-3-4-5-6-10-11-12-13-18-19- 23-24-28-29-30-	= 17 jours.
Total.	<u>31</u> jours

Certifié sincère et véritable.

Approuvé quant à
l'opportunité des
déplacement ci-dessus.

Kigali, le.....

Résident du Ruanda.-

Kibungu, le 3 février 1953.-

J. CROONENBERGHS.-



A.T.U

PE

Journal de route de l'Agent Forestier
F.J. CROONENBERGHS à Biumba et à Kibungu

Dates: I t i n é r a i r e : Travaux effectués		Kms : parc
1	-	
2	Kibungu-Rwinkwavu- Gasetza-Kibungu	Dimanche Entrevue avec Directio' Géoruanda bois de mine -
3	Kibungu-Nshiri- Kibungu-Nyamirama- Kayonza-Kibungu	Inspection coupe bois mine - Travaux tracteur - commande garagiste
4	Kibungu-Rwinkwavu- Kibungu	Tournée prospection pour exploitation bois de mine
5	Kibungu-Karama-Kibungu.	Inspection travaux B.B. Karama - Bureau
6	Kibungu-Gabiro-Biumba	Entrevue avec Mr. l'Officier de chasse pour <i>Theodolite</i> .Inspection chantiers Ntete et Nyamiyaga
7	Biumba-Nyagatare	Mise en marche repiquage semis regarnissage
8	Nyagatare-Kibungu	Déplacement - Dimanche
9	Kibungu	Inspection Karama - Bureau
10	Kibungu-Kabarondo- Rwinkwavu-Kabarondo	Bureau - Déplacement
11	Kabarondo-Nyamirama- Kabarondo	Travaux tracteur Nyamirama
12	idem	idem
13	Kabarondo-Nyamirama- Kayonza-Kibungu- Kabarondo	Travaux tracteur Commande dépannage
14	Kabarondo-Kayonza- Nyamirama-Kibungu	Entrevue A.T. pour commande pièces tracteur Dépannage tracteur Piquetage trouaison et mise en marche travaux de trouaison
15	-	Dimanche
16-17	Kibungu	Bureau - rapport annuel
18	Kibungu-Biumba	Déplacement et rapport annuel
19	Biumba-Nyagatare- Biumba	Inspection chantier cloturation listes
20-22	Biumba	Rapport annuel
23	Biumba-Kibungu	Bureau et déplacement
24	Kibungu	Rapport annuel
25	-	Congé
26	Kibungu	Rapport annuel
27	Kibungu-Biumba	Bureau - déplacement
28	Biumba-Kibungu	Travaux rapport annuel B.B. déplacement
29	-	Dimanche
30	Kibungu-Kigali	Bureau - entrevue avec Monsieur le Conseiller forestier pour rapport annuel feuille de route n° 48
31	Kigali-Kibungu	Travaux bureau Kigali - déplacement

RECAPITULATION:

Kms. parcourrus	1.681	
Nombre de jours donnant droit à l'indemnité de brousse les 6-7-8-10-11-12-13-14-18-19-20-21-22-23-27-28-	=	16
Nombre de jours donnant droit à l'indemnité de restaurant : les 30 et 31	=	2
Nombre de jours ne donnant pas droit à l'indemnité: les 1-2-3-4-5-9-15-16-17-24-25-26-29-	=	13
Total =		31 j.

Approuvé quant à
l'opportunité des
déplacements ci-dessus

Kigali, le.....

Le Résident du Ruanda

Certifié sincère et véritable.

Kibunga, le 3/1/58.-

L'Agent Forestier;
J. CROONENBERGHE.-



Journal de route de l'Agent Forestier J. Croonenberghs
à Kibungu et à Biumba.-

Date	Itinéraires	Travaux effectués	Kms. parcourus
1.	: Kigali-Biumba	: Dimanche-(log' chez Mr. Deboux)	: 83 Kms.
2.	: Biumba-Kinshira	: Inspection chantiers	: 74 Kms.
3.	: Biumba	: Kinshira et Mpuniza	: location
4.	: Biumba-Bushwagara-	: Inspection chantiers	: 113 Kms.
5.	: Ngarama-Karama-	: Bushwagara-Ngarama-et Karama	: location
6.	: Nyagatare.	: Travaux chantier de	: 27 Kms.
7.	: Nyagatare-Nyagasigati	: Nyagasigati, prise de	: location
8.	: Kwisheke-Nyagatare	: matériel à la ferme de	: 135 Kms.
9.	: Kwisheke(ferme)	: Kwisheke	: location
10.	: Nyagasigati-Nyagatare	: Déplacement-travaux bureau	: 122 Kms.
11.	: Nyagatare-Kibungu	: Déplacement-travaux charbon	: S.T.A.
12.	: Kibungu-Kigali	: de bois	: 19 Kms.
13.	: Kabuye	: Bureau-travaux charbon	: S.T.A.
14.	: Kabuye-Kigali	: de bois	: 123 Kms.
15.	: Kabuye	: Dimanche	: S.T.A.
16.	: Kabuye-Kigali-	: 3/chef Rutinduka	: 81 Kms.
17.	: Kibungu	: 3/chef Gakeri	: S.T.A.
18.	: Kibungu-Kabarondo	: Kabarondo - Kibungu:	: 106 Kms.
19.	: Kibungu-Rwasaburo	: Kibungu-Kibirizi	: S.T.A.
20.	: Kibungu-Kibirizi	: Rwasaburo-Munega-Kibirizi	: 104 Kms.
21.	: Nyabigega-Nyabikokora	: Inspection chantiers	: S.T.A.
22.	: Nyarubuye-Kibungu.	: Nyabigega-Nyabikokora et	: 20 Kms.
23.	: Kibungu-Nshiri	: Nyarubuye	: S.T.A.
24.	: Zaza-Kibungu-Ruz	: Inspection chantiers Munega	: 20 Kms.
25.	: Rwasaburo-Kibungu.	: Nshiri- et Rwasaburo	: S.T.A.
26.	: Kibungu-Karama-	: Entrevue chef Kazo.	: 20 Kms.
27.	: Kibungu	: Travaux chantier Karama	: S.T.A.
28.	: Kibungu-Rwasaburo-	: (piquetage)	: 20 Kms.
29.	: Kibungu	: Travaux p'pinière et piquetage	: S.T.A.
30.	: Kibungu	: chantier	: 20 Kms.
31.	: Kibungu	: Bureau	: S.T.A.
32.	: " "	: Dimanche	: -
33.	: " "	: Congé annuel	: -
34.	: " "	: Dimanche	: -
35.	: Kibungu-Rwasaburo	: Inspection p'pinière	: 158 Kms.
36.	: Kibungu-Biumba	: Rwasaburo déplacement	: S.T.A.
37.	: Biumba-Nyagatare	: Inspection conseiller	: 194 Kms.
38.	: Nyagasigati-Nyagatare	: Forestier Résidence	: S.T.A.
39.	: Biumba	: déplacement	: jeep en panne
40.	: Biumba	: Bureau comptabilité	: 96 Kms.
41.	: Biumba-Nyagatare	: Déplacement inspection	: location
42.	: Nyagatare-Nyagasigati	: p'pinière Nyagasigati	: 23 Kms.
43.	: Kwisheke-Nyagasigati	: Inspection p'pinière	: location
44.	: Nyagatare	: prise matériel à la ferme	: -
45.	: " "	: de Kwisheke	: 135 Kms.
46.	: Nyagatare	: Dimanche	: location
47.	: Nyagatare-Kibungu	: Déplacement. Travaux bureau	: -
48.	: " "	: inspection Rwasaburo	: 135 Kms.
49.	: " "	: " "	: location

Récapitulation.

1/ Nombre de Kms. parcourrus: 1.633 Kms.

dont 947 en jeep S.T.A.
dont 297 au créd. boist. de Bitumba.
dont 135 au créd. boist. de Kibungu.
dont 254 sur réquisition, à facturer par le propriétaire du véhicule.

2/ Nombre de jours donnant droit à l'indemnité de brousse:
les 1.2.3.4.5.6.7.8.23.24.25.26.27.28.29.30. 16 jours.

3/ Nombre de jours ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse: les 9.10.11.12.13.14.15.16.17.18.19.20.21.22. 14 jours.

30 jours.

Déclaré sincère et véritable.
Fait à Kibungu, 1 Octobre 1957.
L'Agent Forestier,
J. CROCHENBERGES.-

Approuvé quant à l'opportunité de s
déplacements ci-dessus.

Kigali.....
Résident du Ruanda.

Journal de route de l'Agent Forestier
J. GROENENBERGHS à Biumba et Kibungu.-

Date:	Itinéraires	Travaux effectués	Kms parc.
1	Kibungu-Kwasaburo-Kibungu	Travaux pépinière piquetage chantier	-
2	Kibungu-Biumba	Déplacement - Réunion programme 58	135Km
3	Biumba-Buyoga	Bureau - Inspection pépinière Biumba - Coupe de bois Buyoga	28
4	Biumba	Dimanche	-
5	Biumba-Bushwagara-Nyaga- tare-Kibungu	Déplacement - Inspection pépinières Bushwagara et Nyagasigati	227Km
6	Kibungu-Kwasaburo-Kibungu	Travaux pépinière	-
7	Kibungu-Kazo-Gatengo-Kazo- Nshiri-Gatara-Zana-Kibungu	Inspection chantiers Munego-Nshiri- Gatara-Entrevue autorités indigènes prospections emplacements reboise- ments futurs.	115Km
8	Kibungu	Service funèbre bureau	-
9	Kibungu-S/cheff. Rutaneshwa Kwasaburo-Kibungu	Entrevue pour achat feuilles de bananiers avec sous-chef - Travaux pépinière	20Kms
10	Kibungu-Gakenke Gashya-Ntete-Eubona Kiburara-Gakenke Kibungu	Inspection chantiers Entrevue autorités indigènes Prospections emplacements reboisements futurs.	170Kms
11	Kibungu	dimanche	-
12	Kibungu-Rukira Nyarabuye-Kibungu Kayanza	Inspection chantier Nyabigega et Kabirizi Entrevue autorités indigènes Prospection emplacements reboisements futurs.	156Kms (dont 35Kms sur dé- clarati- on de créance 153Kms (dont 100 Kms sur dé- clarati- on de créance) 64Kms +ccc.
13	Kayanza-Biumba-Bwisige- Biumba.	Déplacement - Inspection chantiers Gitoke - Bushwagara - Bwisige - Biumba. Entrevue urgente avec chef Buyoga pour programme 58	100 Kms sur dé- clarati- on de créance)
14	Biumba-Buyoga-Zoka- Gicumbi-Buyoga- Biumba	Entrevue pour programme 58 avec chef Ruigemera Prospection chantiers 58. Inspection chantiers Zoka et Gicumbi.	64Kms +ccc.
15	Biumba	Congé	-
16	Biumba-Cyumba-Rushaki- Cyumba-Biumba-	Entrevue avec chef Ruangombwa pour programme 58 - prospection chan- tiers 58 - Inspection chantiers Rushaki et Bungwe.	55Kms + ooo.
17	Biumba-Niwe-Rugendo- Mpinga-Niwe-Ruhunde- Biumba	Entrevue avec autorités indigènes pour programme 58. Prospection chantiers 58 Inspection pépinières Kinihira et Mpinga	107Kms
18	Biumba	Dimanche	-
19	Biumba	Bureau - Programme 58	-
20	Biumba-Bushwagara- Nyagatare	Inspection chantiers Bushwagara et Nyagasigati	100Kms
21	Nyagatare-Nyamiyaga- Kibungu	Inspection pépinière Nyamiyaga - Déplacement - préparation programme 58 à Kibungu	160Kms
23	Kibungu	Bureau - entrevue avec Mr. le Conseiller Forestier Résidence - réunion programme 58	-
24	Kibungu	Bureau - programme 58.	-
25	Kibungu	Dimanche	-

26	Kibungu-Karama-Kibungu- a/chef Rutaneshwa-Kibungu	Paiement travailleurs B.E.-Entrevue sous-chef pour achat feuilles de bananiers.	
27- 28	Kibungu-Karama-Kibungu	Piquetage chantier - paiement H.O.I. travaux pépinière	
29	Kibungu-Biumba	Déplacement - Inspection chantiers Gasetsa et Nyamirama - Coupe bois Mine Gikaya	14
30	Biumba-Rushaki-Bwisige- Biumba	Travaux bureau programme 58. Inspection pépinières Rushaki Bungwe-Bwisige-Biumba	114Kms
31	Biumba-Kigali-Kabuye- Kigali	Entrevue Conseiller Forestier Résidence sur programme 58 - et essai charbon de bois. Logement chez Mr. Reboux - Indemnité de brousse	67Kms

Récapitulation :

Kms parcourus :	1.673 kms
dont :	390 sur réquisition n° ³⁸ du 2-3- et 5 août
dont :	390 sur déclaration de ordonnance ci-jointe pour facture payée en annexe (déplace- ments du 12-13-20 et 21 août)
dont :	629 Crédit reboisement Biumba (Indemnité locomotion Spéciale personnel Européen). (déplacements du 13-14-16-17-23 30- et 31 août).
dont :	459 sur Crédits reboisement Kibungu (indemnité de locomotion spéciale pour personnel européen) (déplacements du 7-9-10-12-26-27 et 28 août).

Nombre de jours donnant droit à l'indemnité
de brousse: les 2.3.4.5.12.13.14.15.16.17.18.19.
20.21.29.30.31

= 17 jours

Nombre de jours ne donnant pas droit à l'indem-
nité de brousse : les 1.6.7.8.9.10.11.22.23.24.25.
26.27.28.

= 14 jours
= 31 jours

Total

Certifié sincère et véritable, et

Fait à Kibungu, le 8.9.1957

L'AGENT FORESTIER,
F.J. CROONENBERGHS.-

F. Croonenberghs

Va pour approbation quant aux
déplacements ci-dessus,

LE RESIDENT DU RWANDA,